

## ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ

τῆς δοπίας τὰ λείψανα διεσώθησαν μέχρις ή μῶν. Ἀδύνατον νὰ φαντασθῇ τις ζωγραφικὴν τόσον ὅμοίαν πρὸς τὴν γλυπτικὴν αὐτήν<sup>1)</sup> Οἱ γον̄ χροιάζεται διὰ νὰ φαντασθῶμεν διὰ τὰ ἔργα τοῦ Ἀπελλοῦ καὶ τοῦ Γύζηδὲν θὰ διεκρίνοντο ἀπ’ ἀλλήλων εἰμὴ ἐκ τῆς ὑπογραφῆς μόνον. Ὡς σχεδιαστὴς, κατὰ τὸν Ρίτερο δὲν ἔχει τὸν ὅμοιόν του εἰς τοὺς νεωτέρους χρόνους. Ἐξεφράζετο διὰ τοῦ σχεδίου, δπως ἐκφράζεται τις διὰ τοῦ λόγου.

Ο Γύζης ἐδίδαξεν ἐπὶ ἔτη πολλὰ ὡς καθηγητὴς τῆς Ἀκαδημίας τῶν Καλῶν τεχνῶν ἐν Μονάχῳ, ἥσχολήθη δὲ εἰς καὶ τὴν γλυπτικὴν τὰ προπλάσματά του ἐκρίθησαν ὡς πολὺ ζωντανὰ μεγάλης δημιουργικῆς πνοῆς.

Τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1899 ἀσθενεῖ. Εἰργάζετο πλέον ἀτάκτως. Μετὰ ἐν ἔτος ἐπεδεινώθη ἡ ἀσθένειά του. Ἡ μόνη του παρηγορία ἦτο ἡ μουσικὴ, ὁ μόνος του πόδος νὰ τελειώσῃ τὰ ἡμιτελῆ ἔργατον. Ἡ εὐτυχία μᾶς οἰκογενειακῆς γαλήνης, μᾶς πνευματικῆς ἀρμονίας συνώδευσαν τὴν τελευταίαν ἀνάλαμπὴν τῆς ζωῆς του. Ἐβλεπε προσεγγίζοντα τὸν θάνατον. Αὐτὸς ἀτάραχος ἐζήτει ν' ἀντιπαλαίσῃ πρὸς αὐτὸν διὰ τῆς τέχνης. Εἶπε εἰς τὴν ὑστερότοκον κόρην του νὰ τοῦ παῖξῃ τὴν ἐννάτην συμφωνίαν τοῦ Μπετόβεν ἐζήτησε καὶ τοῦ ἐφερεν ἐπὶ τῆς καίνης τὸν «Νέον Αἰῶνα» του καὶ ἐν μέσῳ τῶν τριῶν αὐτῶν ψυχικῶν ἐκδηλώσεων—τῆς ζωγραφικῆς, τῆς μουσικῆς, τῆς οἰκογενειακῆς στοργῆς ἐξέτενεσεν. Αὐτὸς ὅστις ὑπῆρξε ποιητὴς καθ’ ὅλην του τὴν ζωήν, δὲν ἦτο δυνατὸν ἢ ν’ ἀποθάνῃ ὡς ποιητής.

Οσον παρέχονται τὰ ἔτη ἐπὶ τοσοῦτον φαίνεται ἔτι μεγαλειτέρα ἢ ἀξία του. Ἡλθον καὶ παρῆλθον καλλιτέχναι καὶ ὅμως κατέχει καὶ σήμερον ἀκόμη τὰ σκῆπτρα τῆς νεοελληνικῆς τέχνης. Εὐτυχῶς ἡροίσαμεν καὶ ἐν Ἑλλάδι νὰ ἐννοοῦμεν πόσον μεγάλος ἦτο. Κατὰ τὸ παρελθόν θέρος ἐγένοντο ἐν ἐπισήμᾳ τελετῆν τήν φ’ τ’ ἀποκαλυπτήρια τῆς προσωπογραφίας του γραφείσης ὑπὸ τοῦ διακεκομένου καθηγητοῦ κ. Ροΐλοῦ, εἰδικὸν δὲ Λεύκωμα περὶ τοῦ βίου καὶ τῶν ἔργων του, τὸ πληρέστερον τῶν μέχρι

τοῦδε ἐκδοθέντων, ἐκυκλοφόρησεν ἐσχάτως. Ἡτο καιρὸς δὲ Γύζης νὰ τιμηθῇ καὶ εἰς τὴν πατοίδα του, τὴν δοπίαν τόσον ἡγάπησε. Καὶ ἦτο παρὰ τῷ Γύζῃ βαθὺ τὸ αἰσθητικὸν τῆς φιλοπατοίας. Εἶπε εἰς κάποιον θαυμάζοντα τὰ ἔργα του. «Δὲν ἡμπορῶ νὰ ζωγραφίσω τὴν Ἑλλάδα τόσον ὠφαίαν, δοσον τὴν αἰσθάνομαι». Καὶ εἰς μίαν ἐπιστολήν του πρὸς φίλον του εἰς Ἀθήνας γράφει: «Τὸ σχέδιον τὸ δοποῖον πρὸς ἑτῶν ἔχω νὰ ἔλθω εἰς Ἀθήνας, νὰ ἔπανίδω τὴν πατρίδα μου, τὰ ἀδέλφια μου, τοὺς φίλους μου νὰ ἴδω τὸν γραφικὸν δοίζοντα τῶν Ἀθηνῶν, Θεοῦ θέλοντος, πραγματοποιεῖται μετ’ ὀλίγας ἡμέρας. Τὸ δνειρόν αὐτὸν μοῦ φέρει χαρὰν, γλυκύτητα. Χαιρετίσατέ μου τὴν Ἀκρόπολιν, τὸν Λυκυνθέττον, ὅλα, βουνά καὶ θάλασσαν καὶ τὸν λαμπρὸν ἥλιον τῶν Ἀθηνῶν».

Καὶ ἔγραφε ὅταν ἡσθένησε, φλογιζόμενος ἀπὸ διαρκῆ πυρετόν, εἰς ἄλλον φίλον του Ἀθηναίον. «Εἰπὲ εἰς τοὺς φίλους ὅτι εἴμαι ἀκόμη δὲ ἴδιος, ἐκεῖνος τὸν δοποῖον ἡξευραν, ὅτι ἔχω νοσταλγίαν καὶ ὅτι εἴμαι βέβαιος ὅτι ἀνὴμποροῦσα νὰ ἔλθω αὐτοῦ νὰ ὑπάγωμεν, ὅπως ἀλλοτε, εἰς ἐν ἀκρογιάλι, θὺ τὸν ἔγινόμουν ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ὑγίης».

Αυτικῶς δὲ πόθος του δὲν ἐπραγματοποιήθη. Ο θάνατος ἐνίκησε. Ο Γύζης βλέπων νὰ σβύνῃ ἡ ὑπαρξίας των, ἀσφαλῶς θὰ ἡσθάνθη μίαν λύπην. «Οχι διότι θὰ ἔλυτο ἀπὸ τοὺς ἐφημέρους γηγενούς δεσμούς ἡ ζωή του, ἀφοῦ ἐκέρδιζε τὴν ἀθανασίαν, ἀλλὰ διότι θὰ ἔμενε καὶ νεκρὸς μακράν τῆς Ἑλλ. γῆς, τὴν δοποῖαν τόσου ἐνοστάλγει.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ συμπληρώσεως ὃγδοηκονταετίας ἀπὸ τῆς γεννήσεώς του καὶ εἰκοσιπενταετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου του νομίζω ὅτι θὰ ἦτο ἡ καλλιτέρα ἐκδήλωσις θαυμασμοῦ καὶ θὰ ἔτελετο τὸ ὀραιότερον μνημόσυνόν του ἐάν εἰς τὴν πατοίδα του, τὴν δοπίαν τόσον ἡγάπησε δὲ ξενιτεμένος καλλιτέχνης, μετεκομίζοντο τὰ δοτά του. Εἰς τὴν γῆν τῆς Ἑλλάδος πρέπει νὰ ἀναπάνθουν διὰ παντός. Ἐδῶ τὸ κῶμα θὰ είνε ἐλαφρότερον, δὲ ὑπνος του γλυκύτερος.

## ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ

### ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΙ

Πολλὰ ἡ ἡλικία τῶν Γάλλων Ἀκαδημαϊκῶν; Ο πολιτικὸς Κλεμανσὼν είναι δὲ πρύτανις, ἀριθμῶν 84 ἔτη, δ. κ. Ἰούλιος Καμπὼν είναι 80 ἔτῶν, δ. κ. ντὲ Γκόρ 79, οἱ Ριστέν, Πόρτο Ρίς καὶ Μπεσνάρ 76, δ στρατάρχης Φόδες 74 δ Πόλ Μπουρζέ καὶ δ στρατάρχης Ζόφρ 73, οἱ κ. κ. Μπαγέν καὶ Ἀνγοτώ, 72, οἱ κ. κ. Φραγκούκ ντὲ Κιουρίελ καὶ δ στρατάρχης Δυωταλ 71, δ. κ. Καμιλ Πικάρ 69, δ. κ. Ζονάρ 68, δ. κ. Μπριέ 67, οἱ κ. κ. Μπωντρι-

γάρ, Μπέρχσον, Νολάκ, Ντονέ, Ααβεδάν καὶ Ζουλιάν 66, οἱ κ. κ. Ντουμίκ καὶ Πουανκαρέ 65, οἱ κ. κ. Μπαρτεύ, Μαρσέλ Πρεδώ καὶ Εντωμίε 63 δ. κ. Ρομπέρ 62, οἱ κ. κ. Σεβριγιάν, Μπετιέ καὶ Ἀνρί ντε Ρενέ 61, δ ἀδδάς Μπρεμόν 60, οἱ κ. κ. Ρενέ Μποιλέζη καὶ Ζώρς Λεκόντ 58 δ. κ. Γκογιώ 56, δ. κ. Ἀγρί Μπορντί 55 καὶ δ Βενιαμίν τῆς Ἀκαδημίας Ρομπέρ ντε Φλέρ είναι 53 ἔτῶν.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω 37 Ἀκαδημαϊκῶν ἔξελγησαν τρεῖς νέοι Ἀκαδημαϊκοὶ δ μιθιστορι-

γράφος Δουΐ Μπερτράν εἰς τὴν πλήρωσιν τῆς κενῆς ἔδρας τοῦ Μωρίς Μπαρρές, διστορικὸς δούξ ντὲ Λά Φόρες, εἰς πλήρωσιν τῆς κενῆς ἔδρας τοῦ κόμητος ντ' Ωσονβίλ καὶ διμέγας ποιητής Πώλ Βαλερύ, εἰς πλήρωσιν τῆς κενῆς ἔδρας τοῦ Ἀνατόλ Φράνς. Ο. κ. Μπερτράν ἐλαβεν ἐπὶ 32 φηρισάντων ἀκαδημαϊκῶν 22 φήμους, διδούξ ντὲ Λά Φόρες 17 καὶ δ. κ. Βαλερύ 17. Οἱ τρεῖς νέοι ἀθάνατοι εἶνε ἐκ τῶν καλλιτέρων ζώντων συγγραφέων τῆς Γαλλίας. Ο. κ. Μπερτράν εἶνε διμοσιογράφος τοῦ παρελθόντος, διδούξ ντὲ Λά Φόρες εἶνε διστορικὸς τοῦ 17ου αἰώνος καὶ δ. κ. Πώλ Βαλερύ δικορυφαῖος ἐκ τῶν συγχρόνων ποιητῶν.



#### ΑΠΑΝΘΙΣΜΑΤΑ

‘Απὸ ἐν χρονογράφημα:

«Εἰς ἓντα ἀπὸ τὰ κοντά ἀριστοργήματα, μὲ τὰ ἄποια...

‘Ο ἀθάνατος χρονογράφος ἐξέλαβε τὰ ἀριστοργήματα ὡς φουστάνια, καὶ τὰ μετρά μὲ τὰ ἔκατοστά τοῦ μέτρου.

‘Απὸ χρονογράφημα γνωστοῦ λογίου.

«Ο πληθυσμὸς τῶν δύο Ἀμερικῶν.»

‘Απὸ κριτικὴν κυρίας.

«Ο Καλομοίρης κρατεῖ στὰ χέρια του τὸν κεραυνὸν τῆς ἐμπνεύσεως.

Ζητεῖται ἀλεξικέραυνον.

‘Απὸ γεκρολογίαν.

«Ο θανὼν ὑπῆρχεν εἰς ἐκ τῶν κορυφαίων Αἰγυπτιωτῶν δικηγόρων.»

‘Απὸ βιβλιοχριστῶν ἐνδὲ Πάνου Δαυλοῦ.

«Πρώτη φορὰ συντυχαίνουμε τὸν ὥρεῖστικὰ(;) εὐγενικὸν πεισμάσιμό. Μιὰ πολὺ ἐπιφανειακὴ προσπάθεια ἐπικοινωνίας. Εχουνε πολὺ πολὺ ἀρνηγη. Τὰ πρόσωπά τους μπαίνουν στὸ πρεβάζι τῆς ζωῆς. Τέτοια ωραιολογικὰ φιλολογήματα ἵσως εἶναι ἔνας πασατέμπος». Νομίζουμε διτὶ ωραιολογικῶτερος πασατέμπος στὸ πρεβάζι τῆς ζωῆς ἀπὸ τὸν Δαυλὸν δὲν υπάρχει. Μᾶς ἐφώτισε.

‘Απὸ τὸ Σημειωματάριον τοῦ Φορτούνιο.

«Εἰς τὰ ταραχώδη σπλάγχνα οἰστρικῶν γηφαιστείων.»

‘Απὸ πειριγραφήν.

«Οπου ἔθαλεν δι πατσᾶς τῆς τυκτός!!

‘Απὸ χορευτικὴν πειριγραφήν.

«Είναι ἔνας ζευγάρι χομψό, σουλιέ καὶ συμπαθέστατο». .

‘Απὸ μίαν κριτικὴν δεσποινίδος Σέμηνης.

«Ο σύνδεσμος τῆς μυστικόπαθης αἰσθητικῆς καὶ τῆς ἐπιστημονικῆς ρατσιονολαστικῆς ἔχει γίνει πρὸ πολλοῦ». .

Κατόρθωμα ἀληθῶς διμοσιοπαθῆς σύνδεσμος τῆς ρετσινολαδικῆς μὲ τὴν δύσκολην ή Σεμνὴν κριτικὴν γράφει διὰ τὴν Χρυσάντζα.

## ΟΙ ΑΡΧΑΙΟΙ ΧΟΡΟΙ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

Εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἐδόθησαν ἐπανειλημμένως παραστάσεις ἀρχαίων Ἑλλ. χορῶν, πρωτοστατεῖ δὲ εἰς τὴν κίνησιν αὐτὴν δὲ Ἐλλην χορευτῆς καὶ καλλιτεχνης κ. Βάσος Κανέλλος μετὰ τῆς συζύγου του Τανάγρας, Ἀμερικανίδος τὴν καταγωγὴν, ἀλλ Ελληνίδος τὴν ψυχὴν.

Μετὰ τὴν δοθεῖσαν ἐν Σικάγῳ πρὸ διετίας μεγάλην ἔορτὴν τῆς Κλασσικῆς ἐποχῆς εἰς τὸ θέατρον τοῦ Μεγάλου Μελοδράματος, μετέβησαν εἰς “Αγ. Φραγκίσκον τῆς Καλλιφορνίας. Ἐκεὶ ἵδρυσαν σχολὴν τοῦ Ἑλλ. χοροδράματος διαδίδοντες συγχρόνως τὰ Ἑλλ. ἴδεωδη εἰς διάφορα φιλολογικὰ καὶ καλλιτεχνικὰ Κέντρα ἔδιδαξαν τὴν δρχητικὴν εἰς τριακόσιας μαθητρίας, κατήρτισαν δὲ ταυτοχρόνως καὶ θίασον δι’ ἀρχαίας παραστάσεις. Εἰς διάστημα τριῶν μηνῶν ἔδωσαν εἰς “Αγ. Φραγκίσκον 10 παραστάσεις καὶ 15 διαλέξεις, μετ’ ἐνθουσιασμοῦ δὲ δὲ Ἀμερικανίδος τύπος ἔξηρε τὸ ἔργον των. Τοῦτο ἔχει μεγάλην σημασίαν καθότι η Τουρκικὴ καὶ η Βουλγαρικὴ προπαγάνδα ἐν Ἀμερικῇ ἐργάζεται σατανικῶς ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων.

Ἐπίσης τὸ ἴδιον πράττουσιν καὶ οἱ Ρωσοφραῖοι καὶ οἱ Ιταλοί καὶ ἄλλων ἐθνικοτήτων, οἵτινες ἐργάζονται δραστηρίως καὶ προσπαθοῦν

νὰ ἔκποτίσουν τοὺς Ἐλληνας πανταχόθεν καὶ οἱ διποίοι παρουσιάζουν πολλάκις τοὺς Ἀρχαίους μας Ἑλληνικοὺς χοροὺς ως Ἐθνικοὺς Ρωσικοὺς, τὴν δὲ Βεζαντινὴν μας μούσικὴν ὡς ἰδικήν των Σλαυακήν(!) οἱ δὲ Ιταλοί, ὡς’ Ιταλικήν!.. Ἐνῷ ήμεις οἱ Ἐλληνες ἀδιαφοροῦμεν πρὸς τὴν ἀρχαίαν ήμων Τέχνην, ὅπερ εἶναι ἐθνικὴ αὐτοκτονία καὶ συνάμα μία οἰκονομικὴ καταστροφὴ δι’ δλας τὰς Ἐλληνικὰς ἐπιχειρίσεις ὅταν περιφρονώμεθα ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν διανοούμενων καὶ τῶν ἀλλων ἐθνικοτήτων ὡς ἀτεχνοί καὶ ὄντες ταῖς Οσαύτως αἱ Ρωσοεβραϊκαὶ καὶ Ιταλικαὶ δργανώσεις ἔχουν ἐκμεταλλεύθει τοσοῦτον τὴν Ἀμερικανικὴν κοινωνίαν μὲ τὰ ἐθνικά τους φευτοϊδεώδη ὥστε νὰ καθίσταται πλέον δύτακολον διὰ τοὺς ἀτυχεῖς Ἐλληνας νὰ παρουσιάζουν τὴν Τέχνην των ἐλευθέρων εἰς τὰ μεγάλα Θέατρα μὲ κάποιο φριλικὸν πνεῦμα. Ἐν διλογοῖς εἶχε δημιουργηθῆ τοσοῦτον ἀνθελληνικὸν πνεῦμα εἰν Καλιφορνία ὥστε ἔπειτε κ. Κανέλλος νὰ τὸ προπαρασκευάσῃ καὶ νὰ ἔξομαλύνῃ τὸ ἔδαφος διαφοροτρόπος καὶ οὐχὶ ὅπως ἐργάζονται οἱ ἔχθροί μας... ἀλλὰ ἐλληνοπρεπῶς διὰ τῆς Καλλιτεχνίας μας.

Τὸ ζευγός Κανέλλου, ἔδωσε ἀντὶ τῶν ἔκατὸν